BEFUNDBOGEN AUGENUNTERSUCHUNG

Certificate of eye examination

European College of Veterinary Ophthalmologists

Dortmunder Kreis - DOK
Gesellschaft für Diagnostik genetisch bedingter Augenerkrankungen bei Tieren e.V.
Schildensteinweg 6
83700 Rottach-Egern
www.dok-vet.de

ECVO Reg.Nr.Untersuchung reg.no.examination
O-D Nr. 1184971
ECVO Reg.Nr.Untersucher:in reg.no.examiner
D32

Tier animal

Name / name	Sudetal Lily
Rasse / breed	Labradoodle
Zuchtbuch Nr. / registration no.	WALA00098991
Mikrochip Nr. / microchip no.	276094502280089
Wurfdatum / date of birth	Tag/day 28 - Monat/month 11 - Jahr/year 2023
Geschlecht / sex	[X] Weiblich female [ ] Männlich male
Zuchtverband / breed club	Ausländischer Zuchtverband
Farbe / colour	caramel
Tätowier Nr. / tattoo	

Eigentümer:in/Besitzer:in owner/agent

Name / name	Dirk Engelke-Wilk
Adresse / address	Belscher Str. 30
Land, PLZ / country, ZIP	Land/country DE – Postleitzahl/ZIP code 19230
Wohnort / town	Redefin

Die unterzeichnende Person wurde über die Bestimmungen des nationalen Untersuchungsprogrammes (DOK) und des European College of Veterinary Ophthalmologists (ECVO) informiert und ist damit einverstanden. Sie bestätigt, dass das zur Untersuchung vorgestellte Tier das oben beschriebene ist. Dieses Zertifikat wird zum Zweck der Befundung für die Zucht ausgestellt und elektronisch gespeichert. Die angegebenen personenbezogenen Daten werden zum Zweck der Vertragserfüllung gemäß Artikel 6 Absatz 1 Buchstabe b DSGVO verarbeitet. Eine Weitergabe der Daten an Dritte erfolgt nur, sofern dies zum Zweck der Vertragsabwicklung erforderlich ist, eine gesetzliche Verpflichtung besteht oder ein überwiegendes wissenschaftliches Interesse des DOK vorliegt. Die anonymisierten Untersuchungsergebnisse können durch den DOK, das ECVO und VetZ ausgewertet und veröffentlicht werden. Die unterzeichnende Person bestätigt, dass keine Operation zur Korrektur der Lider, bzw. der Augenumgebung, oder des Augapfels erfolgte.

The undersigned has been informed and agrees to the rules of the national eye scheme (DOK) and the European College of Veterinary Ophthalmologists (ECVO). The undersigned confirms that the animal submitted for examination is the one described above. This certificate is issued for breeding-related diagnostic purposes and stored electronically. The personal data provided are processed for the purpose of fulfilling the contract in accordance with Article 6 (1) lit b GDPR. The data will only be passed on to third parties if this is necessary for the performance of the contract or for compliance with a legal obligation or for the purposes of the legitimate scientific interests pursued by DOK. The anonymised test results can be evaluated and published by DOK, ECVO and VetZ. The undersigned certifies that no surgery has been performed to correct the eyelids, or the area around the eye, or the globe itself.

10.02.2025 D Engelke-Wilk
Datum, Unterschrift Eigentümer:in/Besitzer:in
date, signature owner/agent

Untersuchung examination

Datum / date: Tag/day 10 - Monat/month 02 - Jahr/year 2025

Standardmethode / method minimal: Mydriatikum, Indirekte Ophthalmoskopie, Spaltlampen-Biomikroskopie ≥10x
mydriatic, indirect ophthalmoscopy and binocular biomicroscopy ≥ 10x

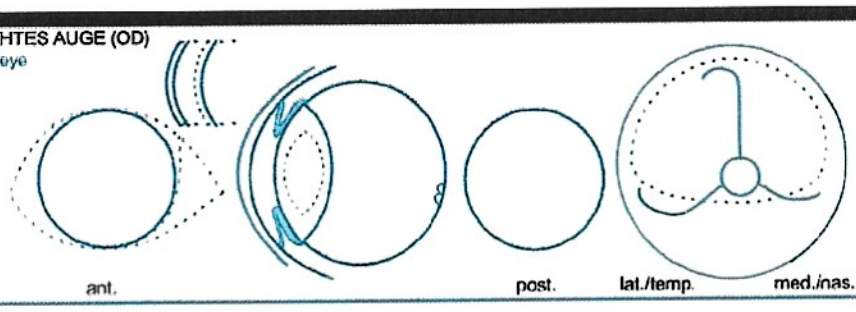
Zusätzlich / optional: [X] Vor Mydriatikum untersucht / examined before dilatation [ ] Gonioskopie (ohne Mydriatikum) / gonioscopy (without mydriatic)

Andere Methoden/ Kommentare / other methods/comments: Foto

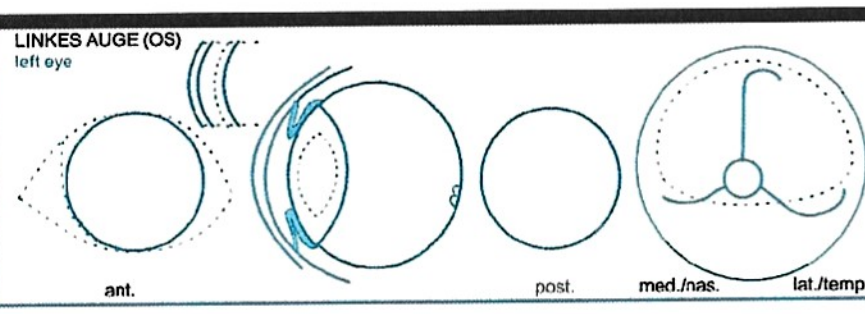
Identifikation identification

Kontrolle Tätowierung/Mikrochip / check tattoo/microchip: [X] Richtig / correct

RECHTES AUGE (OD) / right eye



LINKES AUGE (OS) / left eye



Anmerkungen / descriptive comments: .....

Augenerkrankung Nr.: ..... / eye disease no.: [ ] Hochgradig

8. ICCA: PLA – [ ] Geringgradig, [ ] Mittelgradig, [ ] Hochgradig; ICA – [ ] Eng (mittelgradig), [ ] Verschlossen (hochgradig)

15. Sonstige Linsentrübung / other lens opacity: [ ] Punktförmig, [ ] Nahtlinienspitzen, [ ] Nahtlinien, [ ] Nukleärer Ring, [ ] Nukleär glasfaser-/pulverförmig

Erbliche und vermutlich erbliche Augenerkrankungen: Known and presumed hereditary eye diseases

Bescheinigt für 12 Monate Results valid for 12 months

	FREI / UNAFFECTED	zweifelhaft/ vorläufig nicht frei / undetermined/ suspicious	NICHT FREI / AFFECTED
1. Membrana Pupillaris Persistens (MPP)	[X]	[ ]	[ ] Iris [ ] Linse [ ] Kornea [ ] Vorderkammer
2. Persistierende hyperpl. Tunica vasculosa lentis/primärer Glaskörper (PHTVL/PHPV)	[X]	[ ]	[ ] Grad 1 [ ] Grad 2-6
3. Katarakt (kongenital)	[X]	[ ]	[ ]
4. Retinadysplasie (RD)	[X]	[ ]	[ ] (Multi)fokal [ ] Geografisch [ ] Total
5. Hypoplasie/Mikropapille	[X]	[ ]	[ ]
6. Collie Augenanomalie (CEA)	[X]	[ ]	[ ] Choroid. Hypoplasie [ ] Kolobom [ ] Sonstige
7. Sonstige:	[X]	[ ]	[ ]
.....	[X]	[ ]	[ ]
8. Kammerwinkelanomalie (ICAA) (nur nach Gonioskopie)	[ ]		[ ] Geringgradig [ ] Mittelgradig [ ] Hochgradig
11. Entropium/Trichiasis	[X]	[ ]	[ ]
12. Ektropium/Makroblepharon	[X]	[ ]	[ ]
13. Distichiasis/ektopische Zilien	[X]	[ ]	[ ]
14. Korneadystrophie	[X]	[ ]	[ ]
15. Katarakt (späteres Auftreten)	[X]	[ ]	[ ] Cortikalis [ ] Pol. post. [ ] Nuklearis [ ] Sonstige Linsentrübung
16. Linsenluxation (primär)	[X]	[ ]	[ ]
17. Retinadegeneration (PRA)	[X]	[ ]	[ ]
18. Sonstige:	[X]	[ ]	[ ]
.....	[X]	[ ]	[ ]

Erklärungen interpretation

„Frei": Keine Anzeichen der genannten als erblich angesehenen Augenerkrankung. „Nicht frei": Die klinischen Anzeichen der genannten als erblich angesehenen Augenerkrankung sind vorhanden.
"Unaffected" signifies that there is no clinical evidence of the presumed inherited eye disease(s) specified, whereas "affected" signifies that there is such evidence.

„Zweifelhaft": Sehr geringe klinische Anzeichen, die möglicherweise auf die genannte als erblich angesehene Augenerkrankung zutreffen, die Veränderungen sind aber nicht ausreichend spezifisch.
„Undetermined": The animal displays clinical features that could possibly fit the presumed inherited eye disease(s) mentioned, but the changes are inconclusive.

„Vorläufig nicht frei": Das Tier zeigt geringfügige aber spezifische klinische Anzeichen der genannten als erblich angesehenen Augenerkrankung.
„Suspicious": The animal displays minor, but specific clinical signs of the presumed inherited eye disease(s) mentioned. Further development will confirm the diagnosis.

Für weitere Information bitte wenden an: For further information please contact:

generatio
Center for Animal Genetics

Die unterzeichnende Person hat das oben genannte Tier nach den Richtlinien des Programmes zur Erfassung erblicher Augenerkrankungen heute selbst untersucht und die genannten Befunde erhoben.
Dieses Zertifikat ist auch ohne Unterschrift des/der Prüfer:in gültig.

The undersigned has today examined the above mentioned animal for the hereditary eye disease scheme with the results as shown.
The certificate is also valid without signature of the examiner.

Untersucher:in examiner

Name / name: Ulrike Koch
Ort / place: Melbeck

02-2024 © ECVO

Tierärztliches Gesundheitszentrum Uelzen GbR
Am Alten Werk 6, 21406 Melbeck
Tel. (04164) 354
Ulrike Koch
Augenheilkunde
DOK